

Zeitschrift:	Orion : Zeitschrift der Schweizerischen Astronomischen Gesellschaft
Herausgeber:	Schweizerische Astronomische Gesellschaft
Band:	- (1948)
Heft:	20
Rubrik:	Einladung zur 7. Generalversammlung der S.A.G. = Convocation à la 7me assemblée générale de la S.A.S.

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 25.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

ORION

Mitteilungen der Schweizerischen Astronomischen Gesellschaft
Bulletin de la Société Astronomique de Suisse

GENEVE

JUILLET 1948

Nº 20

Einladung zur 7. Generalversammlung der S. A. G. in Schaffhausen, 4./5. September 1948

Convocation à la 7^{me} Assemblée générale de la S. A. S. à Schaffhouse, 4 et 5 septembre 1948

PROGRAMM:

Samstag, 4. September 1948

- | | |
|-----------------|-----------|
| Genf ab | 09.06 Uhr |
| Lausanne ab | 09.51 Uhr |
| Bern ab | 11.28 Uhr |
| Zürich ab | 14.16 Uhr |
| Schaffhausen an | 15.01 Uhr |
| Basel ab | 12.08 Uhr |
| Schaffhausen an | 14.50 Uhr |
- 15.30 Beginn der Delegierten-Versammlung im Rest. „Frieden“ und Besprechungen der Redaktions-Kommission der Zeitschrift „Orion“.
- 17.30 Ende der Delegierten-Versammlung. Kurzer Rundgang durch die Stadt.
- 18.30 Nachtessen im Rest. „Frieden“.
- 20.00 Eintreffen auf dem „Munot“. Munot-Unterhaltung. Eintritt Fr. 1.—. Ab 23.00 event. Gruppen-Besichtigung des Schleifkellers und einiger Instrumente auf der Terrasse der nahen „Freudenfels“.
- 01.00 ca. „Ende Feuer“ auf dem Munot.

Sonntag, 5. September 1948

- 08.30 **punkt**, Beginn der Generalversammlung in der Rathauslaube (Ankunft von Mitgliedern aus Zürich 07.48).

Traktanden:

1. Protokoll der 6. Generalversammlung.
2. Berichte des Präsidenten, des Generalsekretärs und des Kassiers.
3. Bericht der Rechnungsrevisoren.
4. Annahme der Berichte und Décharge-Erteilung an den Vorstand.
5. Bericht der Redaktionskommission der Zeitschrift „Orion“.
6. Wahl des Präsidenten.
7. Wahl des Vorstandes, der beiden Rechnungsrevisoren und des Ersatzmannes.
8. Festsetzung der Mitgliederbeiträge und Annahme des Budgets.
9. Bestimmung des Datums des Ortes der 8. Generalversammlung.
10. Diskussion und Annahme der neuen Statuten.
11. Anträge des Vorstandes.
12. Anträge der Mitglieder und Diverses.

PROGRAMME:

Samedi, 4 septembre 1948

- | | |
|------------------|----------|
| Genève dép. | 09.06 h. |
| Lausanne dép. | 09.51 h. |
| Berne dép. | 11.28 h. |
| Zurich dép. | 14.16 h. |
| Schaffhouse arr. | 15.01 h. |
| Bâle dép. | 12.08 h. |
| Schaffhouse arr. | 14.50 h. |
- 15.30 Début de l'Assemblée des délégués au restaurant „Frieden“ et Réunion de la Commission de rédaction du Bulletin „Orion“.
- 17.30 Fin de l'Assemblée des délégués. Petite promenade en ville.
- 18.30 Souper au restaurant „Frieden“.
- 20.00 Soirée sur le „Munot“. Entrée fr. 1.—. A partir de 23.00 h., éventuellement visite de l'atelier de taille de miroirs et inspection de quelques instruments sur la terrasse de la maison „Freudenfels“.
- 01.00 Couvre-feu sur le „Munot“.

Dimanche, 5 septembre 1948

- 08.30 Début de l'Assemblée générale à la Rathauslaube. Pas de quart d'heure académique! (Arrivée de membres de Zurich 07.48 h.).

Ordre du jour:

1. Lecture et approbation du procès-verbal de la 6^e Assemblée générale.
2. Rapports du Président, du Secrétaire général et du Trésorier.
3. Rapport des Contrôleurs des comptes.
4. Approbation de ces rapports et décharge au Comité de sa gestion.
5. Rapport de la Commission du Bulletin „Orion“.
6. Election du Président.
7. Election du Comité ainsi que de deux contrôleurs et un suppléant.
8. Fixation des cotisations annuelles et approbation du budget.
9. Fixation de la date et du lieu de la prochaine Assemblée générale.
10. Discussion et adoption des nouveaux statuts.
11. Propositions du Comité.
12. Propositions individuelles et Divers.

10.00 Vortrag von Prof. Dr. v. Klüber, früher Astrophysikalisches Observatorium Potsdam: „Bericht über die Potsdamer Sonnenfinsternis-Expedition zur Bestimmung der Lichtablenkung“ (Indonesien). Film und Lichtbilder.
Anschliessend: vorher angemeldete Kurzreferate (Gesamtdauer höchstens 30 Minuten).

11.45 Abfahrt vom nahen Bahnhof per Tram nach dem Rheinfall.
12.15 Mittagessen im Schlösschen „Wörth“.
13.45 Abfahrt mit Waidlingen nach Eglisau. Kurzer Halt in Ellikon.
18.30 Ankunft in Eglisau. Gelegenheit zu einem Imbiss. Abschied.

Abfahrt der Züge von Eglisau:

Nach Zürich:	19.42 Uhr
Zürich an	20.13 Uhr
Zürich ab	21.53 Uhr
Bern ab	23.36 Uhr
Lausanne an	00.48 Uhr
Genf an	01.23 Uhr
Nach Basel:	20.14 Uhr
Basel an	22.27 Uhr

Schlechtwetter-Programm vorbereitet!

Bemerkungen:

Grundsatz: eine einfache Generalversammlung. Keine Fest-Bankette, sondern einfache, aber gute und reichliche Mittag- und Abendessen (max. Fr. 5.— ohne Wein). Kosten der unvergleichlichen Rheinschiffahrt Fr. 3.—, dafür Abzug am unbenützten Billet Schaffhausen—Eglisau, wenn vorher vermerkt.

Unterkunft in guten Hotels II. Ranges, einfachen Gasthöfen und Freiquartieren (Anzahl beschränkt).

10.00 Conférence de M. v. Klüber, Professeur, auparavant à l'Institut d'Astrophysique de Potsdam: Rapport sur les expéditions de l'Institut de Potsdam pour la détermination de la déviation de la lumière (îles de la Sonde). Film et projections.

Communications diverses, à annoncer d'avance. Le temps disponible n'est que de 30 minutes en tout!

11.45 Départ par tramway pour la Chute du Rhin.

12.15 Dîner au restaurant „Schlösschen Wörth“, face à la chute.

13.45 Départ en barques pour Eglisau. Court arrêt à Ellikon.

18.30 Arrivée à Eglisau. Possibilité de prendre une collation.

Départ des trains d'Eglisau:

Pour Zurich:	19.42 h.
Zurich arr.	20.13 h.
Zurich dép.	21.53 h.
Berne dép.	23.36 h.
Lausanne arr.	00.48 h.
Genève arr.	01.23 h.
Pour Bâle:	20.14 h.
Bâle arr.	22.27 h.

Programme pour mauvais temps en préparation!

Remarques.

Principe: une Assemblée générale simple. Pas de banquets mais des repas simples et abondants (prix au maximum frs. 5.—, sans vin).

Prix de la descente du Rhin en barque: frs. 3.— (les CFF remboursent une petite somme pour le billet non utilisé entre Schaffhouse et Eglisau; préavis nécessaire). Logement dans de bons hôtels de 2e rang et des auberges; nombre restreint de logements gratuits chez des particuliers.

Willkommen in Schaffhausen!

Soyez les bienvenus!

Études sélénographiques : Région Daguerre-Mädler

Par S. CHILARDI et E. ANTONINI.

La lune, objet de prédilection de nombreux amateurs pendant de longues années, a été quelque peu délaissée ces derniers temps. Serait-ce parce que, n'ayant en vue que la découverte de changements réels à sa surface, on avait dû finalement admettre que tous ceux qu'on avait cru reconnaître pouvaient s'expliquer par la variation de l'incidence des rayons solaires, ou éventuellement, dans certains cas, par la différence considérable de température entre le jour et la nuit? De ce fait, la lune, présentant décidément toutes les caractéristiques d'un astre mort, perdit dès lors une grande partie de son intérêt aux yeux de nombreux amateurs.

Mais il n'y a pas que ces hypothétiques changements que l'on peut étudier sur la surface de notre satellite, il reste encore une foule de questions de « topographie » lunaire à résoudre. Les travaux de cet ordre, bien que n'amenant aucun résultat sensationnel, n'en sont pas moins fort utiles pour la connaissance toujours plus approfondie de notre voisine. N'oublions pas que l'origine même des formations lunaires n'est pas encore connue avec certitude, et que c'est en complétant notre documentation à leur sujet que nous